

A pénzügyminiszter nyilatkozata szerint

Sem tisztviselő-elbocsátások, sem fizetésleszállítások nem lesznek

Bucuresti, aug. 31.
Ma délután 4 órakor gyűlt össze a minisztertanács, hogy meghallgassa Slăvescu pénzügyminiszter javaslatát a költségvetési deficit csökkentésére vonatkozólag. Előzőleg a pénzügyminiszter nyilatkozott az újságírók előtt, akiknek kijelentette, hogy nem lesz sem tisztviselői elbocsátás, sem fizetésleszállítás.

Goga Octavian, ki jelenleg Sináiban tartózkodik a jövő hét elején Bucovinába utazik és ott több hetes propaganda körutal tesz.

Madgearu, volt pénzügyminiszternek a lej devalválásáról szóló forrai nyilatkozata nagy feltűnést keltett. Politikai körökben úgy vélik, hogy Madgearunak erkölcsi kötelessége nyilatkozatát kiegészíteni.

A szovjet még egy utolsó jegyzéket intéz Japánhoz

London aug. 31.
Az orosz-japán viszonyban újabb fordulat állott be. Arról volt szó, hogy a szovjet visszahívja tokiói nagykövétét. Azonban ettől most elállt és elhatározta, hogy egy újabb

jegyzéket intéz Japánhoz és ha ez a jegyzék is eredménytelen marad és a szovjet nem kap kielégítő választ, akkor fogja megszakítani a diplomáciai viszonyt Japánnal.

A sovátai gyűlés élesen elítélte a Maniu ellen indított politikai hajszát

Maniu és Vaida kibéküléséről határozati javaslatot fogadott el a gyűlés

Bucuresti, aug. 31.
Mint már jelentettük Sovátan mintegy három ezer ember jelent meg, hogy Maniu mellett tünessen. A gyűlés határozati javaslatot fogadott el, amely élesen elítéli azt a hajszát, amely Maniu ellen indult —

továbbá elhatározta, hogy a pártegység érdekében mindent el kell követni, hogy Maniu és Vaida kibéküljenek. A gyűlés ezenkívül bizalmát fejezte ki Mihalache a nemzeti parasztpárt jelenlegi elnöke iránt.

Dumitrescu tábornokot hadbíróság elé állítják

Allami vagyon elsikkasztása miatt. Anghelescu tábornok már alá is írta a határozatot

Bucuresti, aug. 31.
A belügy- és a külügyminisztérium által közösen bevezetett vizsgálat Dumitrescu tábornok, a csendőrség volt vezérinspektora, a vagyonellenőrzésére vonatkozólag befejeződött.

Anghelescu tábornok hadfelszerelési

minisztert tegnap aláírta azt a határozatot mely szerint Dumitrescu tábornok ellen állami vagyon elsikkasztása miatt hadbíró-sági eljárás indul. Dumitrescu tábornokot még az ősz folyamán hadbíróság elé állítják.

Titulescu Párisban tárgyal a francia kormány tagjaival

Páris, aug. 31.

Titulescu román külügyminiszter feleségével együtt tegnap óta Párisban tartózkodik. A Petit Parisien hírdása szerint Titulescu genfi útja előtt tárgyalásokat akar folytatni Barthouval és a francia kormány vezető embereivel. Ugyanakkor megbeszéli Károly király párisi útjának tervét is. A Matin szerint Titulescu párisi látogatása nagyfontosságú politikai esemény, mert most fog eldőlni, hogy a kisantant milyen állást foglal a keleti paktum, a Duna-kérdés és a szovjet népszövetségbe való belépésével szemben.

A kormány tárgyalásokba kezdett, hogy a szeptemberi népszövetségi ülészekon ki képviselje Romániát. Nem valószínű, hogy maga Titulescu lesz a delegáció elnöke, de sokan Savel Radulescut kontemplálják.

Négy lövéssel meg- gyilkolta szerelmesét, majd önmagával vég- zett a kikoszarozott kérő

Bucuresti augusztus 31.

Megdöbbenő szerelmi dráma játszódott le a fővárosban a Bulv. Regele Ferdinand 108 számú házában. Voicovici Elena 18 éves varróleány reggel fél 8 órakor elindult a műhelybe. A lépcsőházban megjelent előtte egy férfi aki

katonai Steyr revolverrel négyszer a leányra lőtt, aki eszméletlenül terült el a lépcsőn.

Az ismeretlen férfi fölébe hajolt majd amikor látta hogy a lány haldoklik

saját szívébe lőtt. Azonnal meghalt.

A lövések zajára odafutott a leány apja ki- nek a házában bodegája van. Az apa értesítette a rendőrséget amely megállapította a gyilkos fiatalember személyazonosságát. De- mén László 26 éves vándorkereskedő a gyil- kos, ki egy hónappal ezelőtt megkérte a lány kezét de kosarat kapott.

A leányt kórházba szállították de segí- teni már nem lehetett rajta pár óra múlva kiszenvedett.

I dőjárás

Délnyugati—nyugati szél, változó felhő- zet, helyenként eső vagy, zivatar. A hő- mérséklet nyugat felől csökken.

Egyszer mindenki elmegy...

Írta: ZAGONI DEZSŐ.

Bucsuzom. Istenhozzádot mondom mind-
azoknak, akik hűséges olvasói voltak ennek
a lapnak, amelyet másfél év óta én szer-
kesztettem. Elkészönök mindenkitől, aki
olvasta az írásaimat. Ezekkel a sorokkal kéz-
fogásaimat küldöm azokhoz, akikkel ötszáz
napon keresztül minden reggel találkoztam.

Másfél év! Eseményekkel, izgalmakkal,
történetekkel és szenvedésekkel teli másfél
esztendő, — ma már a múlté. Mőgöttem
állnak az eliramlott napok százai és én
most, amikor megírom az utolsó nap törté-
netét és utolsó esti levelem, — egy pilla-
natra megreszket kezemben a toll és —
meg kell mondanom őszintén — valami
összeszorítja a torkomat. Valami fáj ben-
nem... Es ha mégis most, amikor ezen
a hasábon még egyszer és utóljára ízenek,
nem a szomorúság érzésével távozom, azért
van, mert visszanezve az elmúlt hosszú
időre, — úgy érzem, hogy a lelkiismeretem
tisztá. Adtam, amit adhattam: magamat.
Egyszerűen, magyarosan, csupa szízzel,
tisztá szándékkal a lelkemet adtam oda
azoknak, akikkel nap mint nap elbeszél-
gettem. Voltam aki vagyok ma is és mara-
dok minden időközön át: a szegények vigasz-
talója, a becsületes, megalkuvást nem is-
merő magyar újságíró, aki fajtájáért dolgo-
zott. Voltam, vagyok és leszek: Ember,
akinek szívében sohse tudott felburjánozni
a gyűlölet s aki mindenkiiben, lett légyen
az bármilyen vallásu, vagy nemzetiségű,
egyedül csak az embert nézte.

Ezekkel beszélgettem naponta. Ezekhez
írtam a sorok ezreit, amelyekkel ostoroztam
a bűnt, harcoltam az igazságért és egész
mellemmel odaálltam megvédeni a gyámol-
talant, az elhagyottat. Nem volt írásom, ame-
lyik ne a tisztá meggyőződésből fakadt volna.
Es hogy írásom nem volt hiábavaló, bebizo-
nyította a lap elterjedése és az a szerejét,
amellyel ezt a lapot fogadták.

Tudom, hogy mindenkinek nem tettem
eleget. Sok ember sokféleképpen gondolko-
dik. Azonban egyet mindig szem előtt tar-
tottam: megalkuvás nélkül harcolni a román-
iai kisebbség jogaiért. Ha ebben a harcban
sebet is kaptam, szívesen viseltem, nem fájt.
Hivatásommal jár a „vallani és vállalni.”

Ilyennek születtem, ilyen is maradok.
A fajtáért kapott sebekekre leg'obb gyógyír,
a fajtám elismerése, ami eddig mindig meg
volt és bizonyos, hogy a jövőben is meg-
marad.

Most, amikor utolszor róvóm e sorokat
és utóljára küldöm lelkem minden melegét
olvasóimhoz, — úgy érzem — magam is el-
mondhatom „ha elmegyek, nem hagyok mást,
mint mocskotalan nevet és a tömegnél hitvány
érdemet.”

Elmegyek. Ahogy mindenki elmegy egy-
szer... Az élet utjai rejtélyesek, miként a
„sas útja a levegőben.” Magam sem tudom,
hogy az elkövetkezendő út merre mutat és
balga volnék, ha azt hinném, hogy az éle-
m fuló jövőben lesz még olyan hűséges olvasó-
táborom, mint, amilyen eddig volt. Azonban
belenyugszom abba, amit nekem rendelt a
Sors: menni előre, mindig csak előre pályánk
rögös országútján, nem törődve azzal, hogy
lábam felsérti a rög és az igazságért való
harcomban kezemet, arcomat megsérti a tüske.

Egyszer mindenki elmegy... Ezt a bölcs
igazságot rég tudom. Azóta, amióta az édes-
anyám is elment. A válás fájdalmas, de ha
arra gondo lok, hogy az új utak kemény, har-
cos végigjárásában új örömek is várnak rám,
akkor megnyugszom a változhatatlanságban.

Megyek, amerre menni rendelt végzetem.
S most a bucsuzás pillanatában csak
arra kérem azokat, akik hosszú időközön egyek
voltak velem a szenvedésben épp úgy, mint
a kevés örömben, hogy tarissanak meg emlé-
kezetükben azzal a meleg szeretettel, amely
forró szeretettel zárom én szívembe az
Erdélyi Magyarság sok ezer olvasóját.

Arzénes gyilkosság Salajban

Marghita augusztus 31.

A salajmegyei Márkaszáken Surnolan
Demeter korcsmáros gyermekágyban fekvő
felesége a napokban gyanus körülmények
között meghalt. A halál pillanatában csak a
férje volt az asszony mellett aki még a holt
testhez sem akarta a rokonokat és a szom-
szédokat odaengedni hanem sürgette az asz-
szony eltemetését. Surnolan viselkedése gya-
nuj ébresztett mert anélkül is tudták hogy
igen rosszul bánt mindig a feleségével és
ezért a csendőrség őrizetbe vette a korcs-
márost s az asszony holttestének felboncolá-
sát kérte a zilahi ügyészségtől. Az ügyész-
ség a boncolást el is rendelte és megállapi-
tották hogy az asszony arzénmérgezésben
halt meg.

Surnolan előbb tagadta a gyilkosságot
de később beismerje hogy az asszonyt meg-

mérgezte mert szabadulni akart tőle hogy
a szeretőjét elvehesse feleségül. A mérget
egy pohár tejben oldotta tel és veréssel kény-
szerítette a beteg asszonyt hogy kiigya a ha-
lálthozó italt. Az elvetemedett gyilkost be-
szállították a zilahi ügyészség fogházába.

Látványos filmoperett péntektől a Capitol Filmszínházban **Az utolsó ember a földön**

Mindenkit érdeklő téma. — Főszereplők:
Roulies Roul, Gloria Stuart
Előzőleg elsőrangú pótkép és új hirodó!

SPORT

A Nemzeti Bajnokság vasárnapi programja

București augusztus 31.

A Nemzeti Bajnokság bizottsága szeptem-
ber 2. vasárnapra a következő bajnoki
mérkőzéseket tűzte ki: Bucureștiben: Ri-
pensia—Juventus.

Aradon: Unirea Tricolor—Gloria CFR.
Clujon: Kinizsi—Universitatea.

Ez utóbbi mérkőzés megtartása kétsé-
ges, mert az egyetemi játékosok még nin-
csenek Clujon teljes számmal és a szabályok
úgy intézkednek, hogy egyetemi csapatok
abban az esetben, ha az iskolai év még nem
kezdődött meg, kérhetik bajnoki mérkőzé-
seik elhalasztását.

Huszonöt Román Kupa mérkőzés lesz vasárnap

Bucurest, aug. 31.

A Román Kupa bizottsága tegnap esti
ülésén megejtették sorsolást, melynek ér-
telmében vasárnap huszonöt kupamérkő-
zés lesz. A fontosabb mérkőzések a követ-
kezők:

Szatmáron Makabi Oradea—Törekvés.

Careiben Barkochba Satumar—Viktoria.
Tg.-Mures Sticla Diecszentmárton—MSE.

A kupabizottsághoz az utolsó pillanat-
ban befutott a KAC benevezése, amelyet
elfogadtak és ki is sorsolták meccsre. A
KAC vasárnap Besztercén játszik a Kerá-
miával.

— Nem hitelesítik Kovács 110 méteres
magyar gátfutórekordját, mert a rekordhi-
telesítő bizottság úgy értesült, hogy a 14.6-
os időt Kovács hátszéllel futotta ki. Sztan-
kovics Szilárd a MASZ és a rekordhitelesítő
bizottság elnöke, ebben a kérdésben úgy
nyilatkozott, hogy ilyen körülmények kö-
zött elért időt nem lehet egyéni teljesítmény-
nek számítani. Ezzel szemben Várszegi 67.77
es gerelyvető rekordját jónak találták, mert
akkor, amikor erre a számra került a sor,
a szél már elállott.

— Megejtették a magyar—jugoszláv DC
sorsolását. Pénteken, szombaton és vasár-
nap kerül Budapesten lebonyolításra a ma-
gyar—jugoszláv Davis Cup tennismérkő-
zés, amelynek sorsolását tegnap megejtették
és a következő: Péntek: Straub—Pallada,
Gabrovitz—Puncec. Szombat: Gróf Zichy,
Ferenczy—Puncec, Palla. Vasárnap: Straub
Puncec, Gabrovitz—Pallada. A mérkőzés
favoritja a kitűnő jugoszlávok.



Kalkutta viz alatt

India milliós városának; Kalkuttának áradat borította uccáját mutatja képünk.
Hirtelen felhőszakadás okozta az árvizet, amely a közlekedést lehetetlenné tette.

A MANDARIN

49

John megkérte Cravent, hogy beszéljen Lymannal és tudakolja meg, van-e valami érdemleges üjság. Ő maga alig várta, hogy hozzáfoghasson tervének végrehajtásához. Minél jobban töprengett rajta, annál erősebb lett az a meggyőződése, hogy Chia Sun hangja szolt hozzá az üres uccában.

Craven autóbába ült és elindult Margaret Mansfield lakása felé.

Sűrű, nehéz lomhán gomolygó köd borult a város fölé és a szürke ködfüggöny a tenger felől jött. A kínai negyed lámpái tompafényű, halavány fényfoltok voltak. Az uccán tovasuhanó kinaikat alig lehetett látni: egy-egy halványszürke árnyék volt mindek.

Farley örült a könek. Remélte, hogy nem fogják meglátni és felismerni.

Jól eszébe tartotta azt a hevenyészett leírást, melyet Grogan adott Hong Fong házáról és a környékről. Így aztán, bár a ködben könnyen el lehetett volna téveszteni az utat hamar sikerült visszatálcálni aránylag a Rózsabimbó uccába. Maga sem tudta még, mit fog tenni, csak ment előre a falhoz simulva és egyre töprengött.

Azt egészen bizonyosan tudta hogy alig ha sikerül erőszakkal kinyitnia a vasajtót, még ha be is juthatna még egyszer Hong Fong házába. — De, ha megtenné is: mi lenne aztán? Mit rejthet az az ajtó? Mi lehet mögötte? Képtelenség voltaképpen az egész. Az ajtó mögött nem lehet más, mint az elhagyatott ház valamelyik roskadozó helyisége.

Egyszerre kezét érezte a karján Riadtan fordult meg. Grogan rendőrszem kék egyenruhás alakja állt előtte, Grogan azonnal ráismert.

— Bocsánatot kérek, Mr. Farley — mondta mentegőzve. Csodálkozás érzett a hangjában, hogy Mr. Craven barátja még itt járkal a ködben. — Engem tetszik keresni talán? Szerencse, hogy összeakadtunk. Én még mindig itt vagyok. Nem tehetek róla, gyanús ez a teaház nagyon.

Farley nagyon megörült a derék rendőrnek és újra föléledt a reményisége.

— Szeretném, ha segítene nekem egy kissé Grogan — mondta. — Nem vagyok megelégedve a házkutatást eredményével. Szeretnék visszakérülni a házba, de egyedül és lehetőleg észrevétlenül. Hogyan lehetne megcsinálni ezt?

Grogan csendben maradt néhány percig és közben erősen nézte a ködöt. Mielőtt felelt, óvatosan megfordult, fűrkészve körül nézett, hogy lássa, nem leskelődik-e mögöttük valaki.

— Kérem szépen — mondta aztán — a házba már nem lehet visszajutni észrevétlenül. Még ha a csapóajtón akarna is átmenni — egészen bizonyos hogy régen berendezték már, mióta Craven felügyelő ur be ment rajta.

— Az nem baj — a kérdés az: föl tud-e engem csempészni a háztetőre a másik teaházon keresztül, mint Craven? De persze úgy, hogy meg ne lássanak.

A rendőr azonnal kijelentette, hogy ez lehetetlen. Hozzátette azonban:

Nincs is szükség reá, hogy titkon menjünk be. Tetszik tudni, aóban a teaházban sacramentoi banlitákat keresünk hetenként egyszer-kétszer és ezért aztán nem vesszük észre, ha érezzük is itt-ott az ópium szagát. Ez már olyan megegyezésféle köztünk. Ők nem látják meg, mikor mi elesipjük a sacramentókat, mi pedig nem látjuk meg, ha ők pipáznak. Be fogják hunyni a szemüket most is, ha meglátnak minket, mint ahogyan behunyták, amikor Cravent vezettem fel. —

(Folyt. köv.)

Erdélyi Magyarság

Szeptember 24

Még 1 napig van alkalma szövetet hihetetlen olcsón vásárolni elköltözés miatt
Havas és Grünfeld posztóáruház Oradea, 8. sz. Str. Avram Iancu Berendezés eladó
Üzlethelyiség kiadó!

Szeptember 5-én hirdet ítéletet a cluji tábla a turdai fekete autós-bandita ügyében

Cluj augusztus 31.

Emlékeztetés még, hogy két évvel ezelőtt 1932. szeptember 28-án vakmerő rabló támadást követtek el a Discom autója ellen a Turda és Topánfalva közti országúton. A teherautót, amelyen Löwy Jenő soffőr, Grünfeld Vilmos, Discom tisztviselő és Giurgiu Maria blaji (balázsfalvai) tanítónő ültek, az éj sötétjében három álarcos bandita támadta meg, akik sortűzzel kényszerítették a soffőrt, hogy az ajtó kulcsait adja át.

A rablók közel negyedmillió lej készpénzt és rengeteg okmánybélyeget raboltak majd elmenekültek. Nem sokkal ezután elfogták Tuszai Ferencet és Vadász Imrét, akiket beismerő vallomásuk alapján tíz illetve

hat évi fegyházra ítélték. Később elfogták a harmadik banditát is Gáspár János személyében aki évekkel ezelőtt egyik tagja volt a hírhedt feketeautósok bandájának. Gáspárt a turdai törvényszék 14 évi fegyházra ítélte.

Felebbezés folytán az ügy a clujitábla elé került mely tegnap délelőtt tartotta meg a tárgyalást. Gáspár védője azt igyekezett bizonyítani hogy tulajdonképpen bűnös Grünfeld Vilmos aki felbújtotta Gáspárt arra, hogy színelj betörést kövessen el és a pénzen megosztóznak.

A vád és védőbeszéd után a tábla szeptember 5-re halasztotta az ítélet kihirdetését.

Ha zsiros és pattanásos az arcodra

használgon FLOREAL napiénypudert! Puder alá tegyen 1-es számú Floreal krémet. Kapható minden jobb szaküzletben.

Ha nem kapna, írjon:

Vezérképviselő: DROGUERIA „CENTRALA” Oradea Telefon 6-56.

Coroiu rablóvezér, mint gavallér

Bocsánatot kért az asszonytól, akinek férjét kirabolta

Tárgul Frumosi, aug. 31.

Hirt adtunk annak idején arról a vakmerő rablótámadásról, amelyet Coroiu a híres bandita és társai intéztek Stelănești község ellen. Néhány nappal később a haramiabanda tagjait sikerült letartóztatni, csupán Coroiu menekült meg. Stelănești község megtámadása után Dávid Albert kereskedő mesélte el, hogy Coroiu, aki behatolt az ő lakásában is, milyen előzékeny volt a feleségével szemben.

— Ejzel 10 óra volt, mondotta Dávid, amikor az udvaron lépteket hallottunk. Egy pillanattal később az udvarra nyíló ablakon valaki bezörgetett. Megkérdeztem, hogy ki az, erre egy hang azt felelte: „Nyisd ki az ajtót, én vagyok Coroiu”.

— Feikeltem és felköltöttem az unokatestvéremet, aki lálogatóba jött hozzám és kezünkbe véve a balját és kést az ablak alá húzódtunk, hogy védekezzünk a rablótámadás ellen. Coroiu, aki észrevette, hogy mit akarunk, háromszor belélt a szobába, majd így szolt: „Nyisd ki az ajtót, mert mert lelövöm a gyermekeidet”.

— Nem tehettem mást, kinyitottam az az ajtót, amelyen Coroiu és négy társa jött

be. A ház körül négy bandita állt őrt, amíg a haramiák kifosztották a lakásomat. Magukhoz vettek minden értéktárgyat. Ekkor különös eset történt. A feleségemet annyira megviselték az izgalmak, hogy rosszul lett.

Eszrevette ezt Coroiu letette a revolverét, odament a szekrényhez és limonádét készített, majd az italt a feleségemnek nyújtotta azzal a biztatással, hogy attól jobban lesz. Majd amikor eltávoztak, Coroiu még egyszer a feleségemhez ment és megkérdezte, hogy érzi magát. Bocsánatot is kért a feleségemtől és azzal mentegőzött, hogy a rablás nekik éppen olyan mesterségük, mint nekem a kereskedés.

A kereskedő elbeszélését megerősítette az unokatestvér, akinek egyébként 14 ezer lejét vitték el a banditák. Azt is mondotta Coroiu, amikor elhagyta Dávid kereskedő házáat, hogy akár nyitott ajtónál is aludhatnak, mert ő nem olyan, hogy egy helyre kétszer törjön be.

Kivette a borbély kezéből a borotvát és elvágta saját torkát

Cetatea Alba augusztus 31

Ivan Studentor 21 éves fiatalember tüdővészben szenvedett. Annyira kinozta a betegség, hogy öngyilkosságra határozta el magát. Az öngyilkosságnak különös módját választotta amennyiben elment a borbélyhoz megborotváztatni magát, majd így szolt a segédhez:

— Adja csak ide azt a borotvát mert itt nem jól borotvált meg.

Ezzel a méltatlankodó borbélysegédtől átvette a borotvát és keresztülvágta saját torkát. Kórházba szállítása közben meghalt.

Szeptember 15-én kezdődik a tanév

București augusztus 31

A közoktatásügyi miniszterium kiadta rendeletét mely szerint az ország összes középiskoláiban a tanítások szeptember 15-én kezdődnek. Szeptember 1—15 között a felvételi és javító vizsgákat tartják meg. A tanévet azzal nyitják meg minden iskolában hogy a tanulók tudomására hozzák azokat a szigorú rendeleteket melyeket a jövő tanévben léptetnek életbe.

Északi kisantantba tömörült a három balti állam

Riga augusztus 31.

Öt napos tanácskozás után a lett, eszt és litván külügyminiszterek egyezményt írtak alá, amely

kölcsönös gazdasági segítséget és együttes politikai arcvonalat állapít meg

Az egyezmény voltaképpen nem egyéb mint egy északi kisantant amelynek célja hogy ellensúlyozza a Németországból irányított és

mindinkább elhatalmasodó nemzeti szocialista propagandát.

Az egyezmény létrejöttét az a körülmény is segítette hogy Németország és Lengyelország nem hajlandó csatlakozni a keleti Locarno-hoz.

Emlékeztet egyébként, hogy Oroszország ajánlatot tett Németországnak, hogy közösen biztosítsák a balti államok függetlenségét, de Németország ezt az ajánlatot visszautasította.

Darabokra szaggatott két gyermeket a „döglött” gránát a marasestii harcmezőn

Edesanyjuk a szerencsétlenség láttán megőrült

Mărășești, szept. 1

A világháború tizenöt esztendő után újra kísért Ezúttal két gyermek az áldozata annak a mărășești mezőn felejtett gránátoknak, amely, akkor, amikor kilőtték, megkímélte sok ember életét.

Két testvér, Vasile és Petre Orleanu 10 és 14 éves gyermekek kimentek a mărășești csataterre, hogy ócskavasat keressenek. Találtak is egy gránátot, amelyet nagy örömmel vettek a vállukra és szállítottak haza. A gránát nehéz volt és a két gyermek ledobta, hogy megpihenjenek. Abban a pillanatban, amikor a gránát a földre esett,

óriási detonációval felrobbant és

a két gyermeket darabokra szaggatta.

A borzalmas robbanás a két gyerek özvegy edesanyjának lakása közelében történt és a robbanásra az anya kifutva a lakásból

abban a pillanatban látta meg gyermekeit, amikor a két holttest darabokra szaggatva hullott le a levegőből.

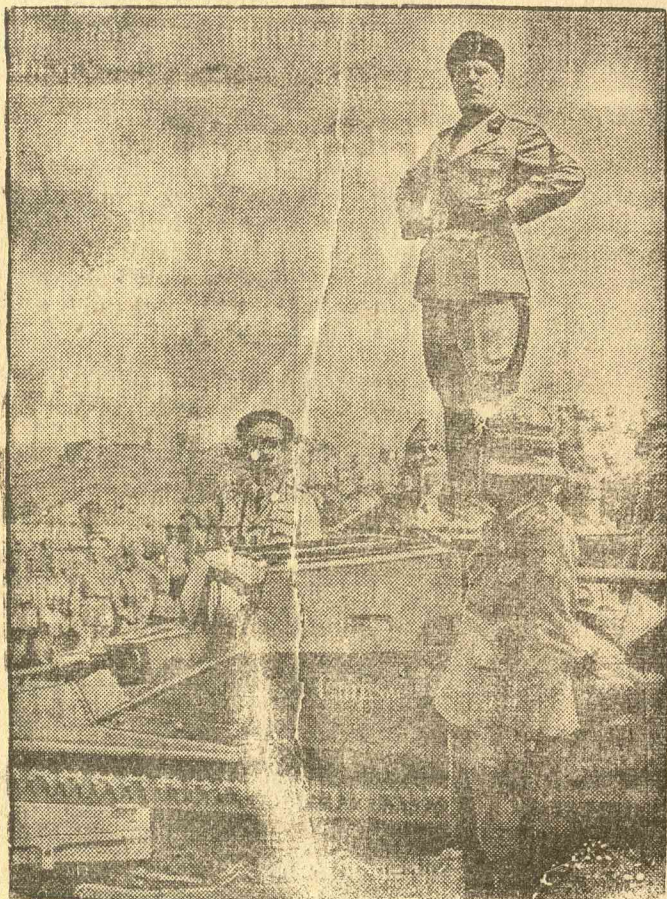
A rettenetes látványra az özvegyasszony, akinek férje hősi halált halt, megőrült.

Három oradeai asszony kifosztotta egy cluji orvos lakását

Cluj, aug. 31

Vakmerő betörés történt tegnap éjjel dr. Olancz Ernő cluji orvos lakásában. Az orvos nyaralni ment és távollétében vigan garázdálkodhattak a betörők, akik mintegy 50 ezer lej értékű holmit hurcoltak el. A

nyomozás sikerrel járt, amennyiben pár óra leforgása alatt sikerült elfogni a betörőket három oradeai nő személyében, akiket egy cluji férfi is elkísért „körutjuk”-on. Mind a négyőjüket letartóztatták és a lopott holmikat is megtalálták náluk.



„A háború
már holnap
kitörhet!”

Mussolini nagy beszédet tartott az olasz hadgyakorlatok befejezése alkalmából. Fent idézett mondata hangzott el, ami egész Európában legnagyobb izgalmat keltett.

Harakirit követelt el, majd a vízbe ugrott egy munkás

Prága aug. 31.

Borzalmas módon vetett véget életének Prágában egy magyar származású munkás, aki a Skoda gyárban volt alkalmazva. Pártos József egy a Skoda gyárban történt robbanás alkalmával súlyos idegbajt kapott. Utóbbi időben idegfájdalmait kiújultak és Pártos kétségbeesésében elhatározta, hogy öngyilkos lesz. Idegrohamában a múlt éjjel kiment a kertbe, ott egy bicskával nyakától egész le végig vágta a gyomrát és a hasát, majd elvágta ereit. Miután így csak borzalmas kínjai voltak, elvonszolta magát a gyárudvarba, ahol a szennycsatornába vetette magát. Ott találták meg másnap reggel befejezve a szennyvízben. A prágai magyar munkásság körében nagy megdöbbenést keltett a borzalmas háromszoros öngyilkosság.

Diplomáciai konfliktus Anglia és Olaszország közt a Málta-sziget hivatalos nyelve miatt

Páris, szeptember 1.

Érdekes hírt közöl a Matin. Az angol fennhatóság alatt levő Málta szigetén eddig a törvényhozás angol és olasz nyelven folyt. Az angol kormány most rendeletet adott ki amely szerint a jövőben az össze máltaai törvényszékeken csak angol nyelven fog folyni az igazságszolgáltatás. Ez a rendelet olasz kormánykörökben nagy méltatlankodást keltett. Az olaszok a civilizáció elleni merényletnek minősítik az angol kormány eljárását és tiltakozni fognak ez ellen.

Az osztálysorsjáték huzása.

Az állami osztálysorsjáték 5-ik osztályának huzási eredményei 1934 aug. 30-án n. 2-ik huzási napon.

60.000 Leit nyert 2246, 7279 13304
40.000 Leit 48476 35875 55164 66979 76705
sz. 20.000 Leit 5531 9797, 25012, 34832,
35316, 40216. 56379, 59576, 78298 — és
még 1608 nyeremény Lei 15.000 és 5.500 között,

Osszanyeremények: Rendes nyeremények 26195, pótnyeremények 4 drb. 1.000.000, mozgójutalmak 4 drb. egy-egy millió.

Kisorsolva 3250 rendes nyeremény.

Kisorsolandó még 22950 rendes nyeremény, 4 mozgójutalom, 5 drb. egy-egy millió pótnyeremény és az 5.000.000-os nagyjutalom, mely felosztható 5 drb. 1-1 millió jutalomra.

A huzás szeptember hó 26-ig tart.

— Szombat este nyit Marcell Jonescu tánciskolája. Marcell Jonescu táncosnő közli az érdekeltekkel, hogy tánciskoláját szombat este nyitja meg a Sas-passageban, a volt Vigadó-mozgó helyiségében. Az ünnepélyes megnyitó este kilenckor, nagyszabású táncesttel kezdődik, amely reggelig tart. Erre meghívja az összes ismerőseit, akik eddig népszerű szombat- és vasárnap esti táncestélyeken résztvettek és mindenkor nagy sikerrel mulattak. Kezdek részére egyébként szeptember 15-én új tanfolyam nyílik meg. Beiratkozni a táncteremben, délelőtt 8—10-ig és délután 3—9-ig. A háromhavi tanulmányi tapasztalatai alapján az idén tanítja Marcell Jonescu tanár a legújabb táncokat, a Quick Slaw Walz legújabb figuráit, ugyancsak a Cariocát és a román nemzeti táncokat.

— **Makacs székrekedés**, vastagbélkatárus, puffadás, vértörődés, anyagcserezavarok, sárgaság, aranyeres csomók, csipőfájás eseteiben a természetes „**Ferenc József** keserűviz — reggel és este egy-egy kis pohárral bevéve — rendkívül becses háziszere. Klinikai megfigyelések tanúsága szerint a **Ferenc József** viz még ingerlékeny belső betegségeknek is gyorsan, biztosan és mindig enyhén hat, úgy, hogy spasticus obstipational is alkalmazható.

Gyávaságból gyilkolt

Balti augusztus 31.

Elantia Stefan fiatal fiú aki jelenleg katonai szolgálatát teljesíti este későn ment haza a városon kívül lakó szülei lakására. Utközben észrevette hogy egy idegen követi. Nagyon megijedt hogy az idegen ki akarja rabolni megfordult és egy hatalmas bottal fejbevágta a ismeretlen. Az ismeretlen hang nélkül esett össze. Elantia most még jobban megijedt és segítségért kiáltott. A közeli lakosok segítségével a súlyosan sérült embert beszállították a kórházba ahol kitűnt hogy az ismeretlen embert Janca Jones unak hívják és ő is ott lakik amerre Elantia. Janescu rövid szenvedés után meghalt. Az akaratán kívüli gyilkos fiút letartóztatták.

Agyonszurta a jegyzőt mellőzött ellenfele

Orhei augusztus 31.

Isacova község jegyzőségére már régebbi idő óta két jegyző pályázott. Nemrégiben az egyiket ki is nevezték mire a másik bosszút esküdött vetélytársa ellen. A tegnap este hirtelen beállított az aktív jegyző házába és azt mondta hogy nem látja érdemesnek tovább haragba lenni azért felajánlja hogy beküldjenek ki. Constantinescu az aktív jegyző szívesen fogadta Epetie Ceagorschi békéjéért és a békét megpecsételő eimennek a korcsmába. Amikor visszajöttek Ceagorschi hirtelen kirántotta kését és vetélytársa hasába szurt aki azonnal meghalt. A csendőrség a gyilkost letartóztatta.

Árvizek Felső-Olaszországban

Millanóból jelentik: Felsőolaszországban súlyos pusztításokat visz végbe a kiáradt Adige folyó. Az áradás következtében a földeket és szőlőket vastag iszapréteg borítja. Caraio és Pasarengo városok környékén földcsuszamlások is voltak, amelyek szintén jelentős károkat okoztak. Az áradásoknak állítólag emberáldozatai is vannak.

Kérje mindenütt a GOLF borotva-pengét!

az acélipar legtekélyesebb alkotása! és öröme lesz a borotválkozásban. Vezérképviselő: Friedman Armin, Oradea. Promenad Eminescu 16.

Bünt követnek el,

lik nem rendelik meg páratlan gyógyhatású jódos mór-fürdő gyógyiszapot amely a vegyeszeti intézet megállapítása szerint gyógyít reumát, köszvényt, farzsabát, csonttörést, izomszűz, vese- és gyomorbajt, női betegséget, étvágytalanságot, stb. A gyógyiszap házilag is könnyen és kényelmesen használható, egy 6 kilós csomag ára 42 lej, csomagolással és egy nyomtatott használati utasítással együtt összesen 58 lej. — Egy 6 kilós csomag teljesen elegendő négy vagy öt fürdéshez. Az összeg előzetes beküldése mellett megrendelhető. Ecsegy Károly fürdő tulajdonosnál Salard fürdőtelep Bihormegye. A szállítási költséget a megrendelő viseli.

— **Meghívó.** Az oradeai Katalin-lelpi ifjuság 1. évi szeptember 1-én. Szombaton este 9 órai kezdettel a templom felépítése javára műsoros aratóünnepélyt rendez ismert nevű műkedvelők közreműködésével az egyesület feldíszített udvarán és erre mindenkit meghív a Rendezőség.

Örömtanyán találtak rá egy megszökött cluji urilányra

Satu-Mare, aug. 31.

Egy megkeresés érkezett a cluji rendőrségtől Satumarera. Dénes Margitot keresik aggodó szülei. A leány néhány hónappal ezelőtt egy családi jelenet után megszökött hazulról és szülei azóta nem tudnak semmit hollétéről. Kérlik az ország rendőrségét, kutassák fel és vezessék vissza hozzájuk az elcsavargott leányt.

A satumarei rendőrség talált rá a szö-

kevényre, még pedig a Sirenilor uccai nyilvános házban. A feltűnően szép leány hosszas faggatásra elmondotta, hogy nem tudott szüleiével összeférni, ezért elhatározta, hogy megszököik hazulról. Satumarera jött, ahol először munkát keresett. Pénze lassan elfogyott úgy, hogy nem maradt más választása, minthogy a testét bocsássa áruba.

A rendőrség a leányt Clujra toloncolja, ahol átadják szüleinek.

Bestiális módon állt bosszút hűtlen szerelmesén egy leány

Az utolsó találkán összevagdalta az alvó fiu arcát és a friss sebekre vitriolt öntött

Cernauti augusztus 31.

Különös szerelmi bosszú áldozata lett egy cernauti fiatalember. Nemrégén szakított 18 éves kedvesével aki arra kérte hűtlen kedvesét, hogy csak még egyszer találkozzanak. A 24 éves Donea Petru belement ebbe és a város közelében levő erdőben találkoztak. Olyan jól érezte magát a fiú hogy elaludt kedvese karjaiban. A fiatal leány csak erre várt

borotvazsilettel össze-vissza vagdalta az

alvó fiu arcát majd vitriolt öntött a friss sebbe.

Donea a vitrioltól elveszítette szemvilágát és így nem tudott magán segíteni. A leány mint aki jól végezte dolgát otthagya a fájdalomában földön fetrengő fiatalembert. Végre is a közelben dolgozó munkások siettek Donea segítségére akik beszállították a kórházba. Donea súlyos testi sértés miatt feljelentette kedvesét.

Borzalmas gyilkosság Lugojon (Lugoson)

Álmában szurtak agyon egy 77 éves öregasszonyt, de pénzét nem vették el. Az áldozat egyik adósát gyanúsítják a szörnyű tettel

Lugoj (Lugos) augusztus 31.

Borzalmas kegyetlenséggel elkövetett gyilkosságot fedeztek fel tegnap reggel Lugojon (Lugoson). Blaj Helena 77 éves igen jómódú asszony magánosan élt Lenan uccai lakásában. Az öregasszony rokonaival sem érintkezett csupán egy bejárónőt tartott aki minden reggel kitakarította a lakást.

A bejárónő tegnap reggel rendes szokása szerint a Lenan uccai lakására ment de az ajtóban sikoltva hátrátáncorodott: a

77 éves asszony az ágyban feküdt halántékából egy hosszú kés nyele állt ki. A bejárónő amikor magához tért azonnal értesítette a rendőrséget ahonnan kiszálltak a

helyszínre de már csak a beállott halált állapíthatták meg.

A nyomozás során megállapítást nyert hogy bár a lakás tele volt értéktárgyakkal sőt az egyik szekrényben 80 ezer lej készpénz is volt mindebből semmi sem hiányzott.

A rablógyilkosság feltevése ilyenformán megdőlt. Letartóztatták a matróna több rokonát is de ezek valamennyien alibit igazoltak. Ezután azt hiszik hogy a tettet az öreg asszony valamelyik adósa követhette el miután Blaj Helena hitelüzletekkel is foglalkozott.

Japan kezére jutott a Szovjet felvonulási terve

New-York, aug. 31.

A Szovjet tokiói kémszervezete megállapította, hogy Japan birtokába jutott a vörös hadsereg 1932-ben elkészített felvonulási terve. Kiderült, hogy egy fiatal amerikai kémnő, mint takarítónő került be a

moszkvai hadügyi népbiztossághoz és így szerezte meg a tervet, amelyért a japánok 80.000 dollárt fizettek neki. A kémnőnek három hónapi próbálkozás után sikerült a fontos iratokhoz hozzájutni.

250.000, 100.000, 50.000, 25.000 lei stb. összegeket nyerhet egy

50 leies temesvári Mentősorsjeggyel

Kapható kiadóhivatalunkban Oradea' Piața Mihai Viteazul 4. vagy az Union Banknál, Boulevardul Regele Ferdinand 1.

Vidéki rendeléseket az összeg és a portó (ajánlott levélnél 17, rendes levélnél 7 lei) előzetes beküldése mellett azonnal teljesítünk.

Miniszteri rendeletre :

Minden egyházi vagyon eredetét igazolni kell

Oradea, aug. 31.

Különös leiratot kaptak néhány nap előtt az oradeai egyházak. Lepadatu vallástügyi miniszter, mint a hitfelekezetek főfelügyelője hivatalos úton felszólítja az egyházakat, hogy

december 31-ig részletes kimutatásban terjesszék fel hozzá a vagyonuk eredetét.

A miniszteri irat nem közli ennek az intézkedésnek az okát, a törvény értelmében azonban joga van ehhez, bár ez az első eset, hogy miniszter hivatalos formában érdeklődik erről.

Mikor szereztek az ingatlanokat

A katolikus egyház még a középkorban sőt egyes szerzetes rendek még régebbi időben kaptak földet vagy ház helyet az akkori uralkodóktól és az adományozási okatok az elmúlt évszázadok folyamán elvesztettek. De nehéz igazolni a vétel után szerzett

ingatlanokat is, miután nem valószínű, hogy a sokszáz esztendővel azelőtt kelt adásvételi szerződések még meglelnének.

A protestáns egyházak vagyonának jelentős része a reformáció utáni időkből származik amikor erdélyi és magyarországi főurak saját birtokaiból adtak területet templomok, paplakok vagy iskolák számára és most bizony nehéz kikutatni az erről szóló okiratokat, feltéve, hogy egyáltalán léteznek ilyen okiratok. A rendelet nem vonja ki a görögkeleti és görögkatolikus vallásokat sem, amelyeknek szintén igazolniuk kell vagyonuk eredetét. Hogy milyen hatalmas munkát jelent ez, arra jellemző, hogy a katolikus püspökségek, amelyeknek a felügyelete alá többszáz község tartozik, ezerszáma kell készítsenek kimutatásokat, — mert figyelembe kell venni, hogy egy-egy falusi plébániának a templomon, paplakon kívül van még temetője esetleg kis erdeje, szőlője vagy birtoka is.

Unokái elrablásával fenyegette meg egy zsaroló Rooseveltnél elnök feleségét

A névtelen levél íróját letartóztatták

New-York, aug. 31.

Rooseveltnél elnök felesége a napokban fenyegető levelet kapott, amelyben névtelen egyén 168 ezer dollárt követel az elnök feleségétől, ellenkező esetben elrabolják unokáit. A levél magát Rooseveltnél elnököt is fenyegette abban az esetben ha valamit is tennének a névtelen levél írója ellen. Az elnök és felesége csak akkor értesült a névtelen levélről, amikor annak íróját letartóztatták. A levél ugyanis nem került az elnök feleségének kezébe, hanem a fehér ház iro-

dája bontotta fel. A fenyegető levél írója egy munkanélküli volt, aki névtelen levélben az amerikai kormány több tagját is megfenyegette.

A belga külügyminiszter Párisban

Brüsszelből jelentik: A belga külügyminiszter ma Párisba utazik, ahol hivatalos látogatást tesz Doumergue francia miniszterelnöknek. A látogatás célja a francia-belga barátság kimélyítése.

Kalapácsos öngyilkosság Jugoszláviában

Ujgajdobra, aug. 31.

Ujgajdobra bácskai községben Abel Miklós ötven éves gazdálkodó kalapácsos öngyilkosságot követett el. Hosszu időn keresztül azzal foglalkozott, hogy pénzt kölcsönzött a falubelieknek és annak kamataiból élt. A jugoszláv földmivesvédelmi törvény következtében adóssai nem fizettek és Abel Miklós minden jövedelem nélkül maradt. Egy nagy kalapáccsal, amelyet két kézre fogott, többször fejbe vágta önmagát, amíg eszméletlenül összerogyott. Hazatérő családja találta meg. Koponyája több helyen beszakadt és agyveleje is megsérült. Állapota reménytelen.

Veszek

Ócska ólmot

Cím a kiadóban

— Nüsslein győzött a profi tenniszvilág bajnokság döntőjében. Csikágóban került lebonyolításra a hívatásos tenniszjátékosok részére kiírt világbajnoki verseny, amelynek döntőjében a német származású Nüsslein 7:9, 6:1, 6:2 arányban győzött a cseh Karel Kozeluch ellen.

Figyelem!!! Öltöny- és kabát-szővet, valamint bélesáru szükségletét fedezze az olcsó áraitól közismert **Székely posztóáruházában**, hol a legkisebb vételnél is nagy megtakarítást érhet el. Cím a régi: Str. Avram Iancu 5 Derbny csőgvár épület

RADIOMŰSOR

SZOMBAT

Bucuresti. 12. Vizálás, lemezek. 12.45 Könnyű lemezek. 13.40 Könnyű lemezek. 18. Időjelzés, időjárás. 18.20 Jazz. 19. Rádióegyetem. 19.20 Lemezek. 20. A rádiózenekar szláv hangversenye. 21.20 Rádiózenekar 22. Beszélőújság. 22.30 Vendéglői zene. Budapest. 6.45 Torna. Közben: Gramofonlemez. 9.45 Hírek. 10. Felolvasás. Közben: Gramofonlemez. 10.40 Felolvasás. 11.10 Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 12. Déli harangszó az Egyetemi templomból és időjárásjelentés. 12.05 Geiringerné Kunczy Teréz énekel zongorakísérettel. 12.45 Hírek. 13.15 Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 14.30 Közvetítés. Szombathelyről, az ünnepi hét megnyitásáról. Beszélő Turhán! István. 15.25 Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek. 16. Ifjúsági óra. 16.45 Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek, 17. Észak-Amerika csodaparkjai. Cz. Bencze Anna utirajza. 17.30 Timkó Margit magyar nótákat zongorázik. 18. Rádióamatörposta. 18.30. Aláírt zenészek Szimfonikus zenekara. 19.05. A távbeszélő nemzetközi tanácsadó bizottságának budapesti jubiláris értekezlete. Dr. báró Szalay Gábor államtitkár, a m. kir. posta vezérigazgatójának előadása. 19.45. A hegedű-Bükky György előadása. 20.15. Daljáték. előadás a Stúdióból. Mézeskalács. 22.30. Hírek, időjárásjelentés, löversenyeredmények. 22.50. Aradi Farkas Sándor és cigányzenekara.

SZÍNHÁZ

Tabáni orgonák c. operett a Városi Színházban Pintér Bóskével.

Jódy Károly színigazgató és társulata kitűnő előadásban részesíti Várad színházi közönségét.

Vasárnap délután és este, hétfőn és kedden este bemutatja az idei szezon egyik slágerét a „Tabáni orgonák” c. operettet.

Külön szenzációja az előadásoknak Pintér Bóske Váradon is közszeretetének örvendő primadonna vendégfellépte.

Tabáni orgonák főszerepeit Pintér Bóskén kívül Szentessi Eta, Hollósi Margó, Beck Rózsi, Bihari Zoltán, Lukács Ede, Derecskei Pál, Kovács György, Fodor Dezső, Salgó Jenő játsszák.

A tabáni orgonák vasárnap d. u. 6 és este 9 órakor, hétfő és kedd este kerül színre.

Helyárak: 43, 33, 23, 13. Páholly 200 lei.

APROHIRDETESEK

Tanuló leányt fizetéssel felvesz Sternberg Regele Ferdinand 14. 1449

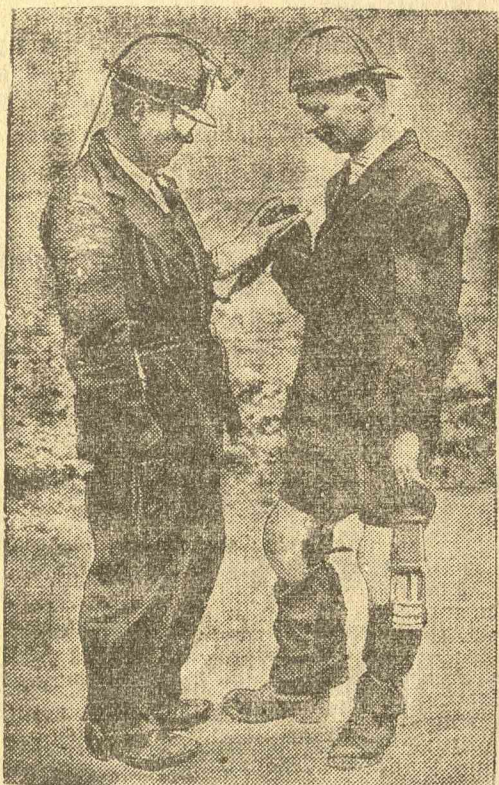
Szerény megélhetést biztosít egy üzemből lévő daráló, amely 2 szobás adómentes épülettel betegség miatt eladó. Cím a kiadóban. 1438

Rendes iparos fiatalember lakást, lehetőleg teljes ellátással keres a központban. Címet a kiadóba kér.

Keresek azonnali belépéssel, jó bizonyítvánnyal, mindenek jól főző szakácsnét. Boulevardul Regele Ferdinand 33. 1450

Eladó 40 kis hold prima szántó föld, gazdasági épületekkel, Silindru határában, vasut mentén. Ertekezni Bostor Lajos Silindru (Erselind) Jud. Salaj. 1451

BASTOR-NYOMDA, ORADEA



Bányászok új felszerelése

Devoushire angol bányában vezették be a bányászok a különleges biztonsági felszerelését. Az öltözethez tartozik egy sapka világítással, védőszemüveg, kesztyű asbestbéléssel és térdvédő.

6 oldal

Erdélyi Magyarság

Szeptember 2.